



NAVODHA DIYALAGODA

SWORN TRANSLATOR (SINHALA - ENGLISH)

CONTACT



+94 768 485 773



navodhadi@gmail.com



1/209,
Weweldeniya Road,
Lindara,
Pamunuwatta,
Mirigama,
Sri Lanka.

REFEREES

Ms. Chethana Seneviratne
[Translator (English - Sinhala)]
Central Bank of Sri Lanka,
No. 30,
Janadhipathi Mawatha,
Colombo 01, Sri Lanka
+94 714 186 600

Mr. Jayamal de Silva
[Lecturer]
Department of Linguistics,
University of Kelaniya,
Sri Lanka
+94 772 293 827

CAREER OBJECTIVE

Seeking for a career opportunity where I can work with the best of my knowledge, skills, and competencies with satisfaction and self-development, and to become an accomplished employee, while contributing and serving the organization to achieve its' targets.

WORK EXPERIENCE

OCT 2022 - PRESENT

Sworn Translator (Sinhala - English) accredited by the Ministry of Justice, Sri Lanka

DEC 2021 - PRESENT

Translator (Sinhala - English) Legal Draftsman's Department, Colombo 12, Sri Lanka

FEB 2019 - AUG 2020

Translator - Freelance (Sinhala - English) We Translate (Pvt) Ltd., Sri Lanka

ACADEMIC QUALIFICATIONS

SEP 2022 - PRESENT

MPhil. in Translation Studies (Reading) - University of Kelaniya, Sri Lanka

2017 - 2021

BA (Hons) Translation Studies (First Class) - University of Kelaniya, Sri Lanka

2015 G.C.E. Advanced Level Examination

2012 G.C.E. Ordinary Level Examination

PROFESSIONAL QUALIFICATIONS

2019

Certificate Course in English - University of Kelaniya, Sri Lanka

2015 - 2016

Diploma in Translation and Interpretation (English - Sinhala) - University of Kelaniya, Sri Lanka

RESEARCH SKILLS AND PUBLICATIONS

• **2020**

Pratikṣā – 03 (ISBN-978-624-5507-03-0) (Translated Short Story Collection) -
Department of Linguistics, University of Kelaniya, Sri Lanka

• **2019**

Presented a research titled 'A Comparative Study between Yasōdarāvata and its' English Translation' - Undergraduate Research Symposium, Faculty of Humanities, University of Kelaniya, Sri Lanka

• **2018**

Presented a research titled 'දළදා මාලිගාවේ සහ වෙනත් බෞද්ධාගමික සිද්ධස්ථානවල භාවිත වන ප්‍රාස්තවික භාෂා ස්වරූප පිළිබඳව කෙරෙන සංසන්දනාත්මක අධ්‍යයනයක්' - Undergraduate Research Symposium, Faculty of Humanities, University of Kelaniya, Sri Lanka

EXTRA-CURRICULAR ACTIVITIES

• **2019**

Member of the Editorial Crew of the Career Fair Business Magazine - University of Kelaniya, Sri Lanka

• **2019**

Completed the Programme for Chinese Language and Culture Studies - Chongqing Normal University, China

• **2018**

Completed the Sustainability Leadership Training Programme - Centre for Sustainability Solutions, University of Kelaniya, Sri Lanka

I hereby declare that the above particulars furnished by me are true and correct to the best of my knowledge.

30.10.2022

.....
Date

Navalpa

.....
D. P. N. S. Diyalagoda